



خطبه... جمعة

سیري : 43 / 2021

تھكہ كسلامتن دیري

29 ربيع الأول . 1443 هـ

برسامان

05 نوفمبر 2021 م

دكلواركن... اوليه

جابتن حال احوال اكلام ترغكانو

PERINGATAN:

Adalah diingatkan bahawa sebarang **penambahan dan pemindaan** terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**. Khatib yang bertugas hendaklah **menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat** yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

الخطبة الأولى

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّانَا مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ.

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،

وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الْمَبْعُوثُ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَشْرَفِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ، وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَإِنِّي أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ، الْقَائِلِ فِي مُحْكَمِ كِتَابِهِ:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ

واهاي همبا-همبا الله ! ساي برفسان كقد توان-توان دان جوك ديرى سنديري
سوقاي برتقوى كقد الله. دغرله فرينته الله يث بر مقصود: “ واهاي اورغ-اورغ يث
برايمان! برتقواله كامو كقد الله دغن سبئر-بئر تقوى، دان جاغن سكالي-كالي
كامو ماتي ملائينكن دالم كادان اسلام.“ دري ميمبر جمعة يث مليا اين، ماريله
سام-سام كيت مغمبيل رنوغن دري خطبة برتاجوق :

” لثكه كسلامتن ديرى “

سيدغ جمعة يث دكاسيهي الله.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة المائدة: ايات 15-16:

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِمَّا كُنْتُمْ
تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ
نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ ﴿١٥﴾ يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ
وَيُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ

مُسْتَقِيمٍ ﴿١٦﴾

يغ بر مقصود: واهاي اهلي كتاب! سسوغكوهن تله داتغ كقد كامو رسول كامي
يغ منرغكن كقدامو بايق دري ايسي كتاب يغ تله كامو سمبوييكن، دان اي
ممعافكن كامو بايق فركارا. سسوغكوهن تله داتغ كقدامو چهاي دري الله، دان
سبواه كتاب يغ جلس كتراعثن. دغن (القرءان) ايت الله منونجوقكن جالن-جالن
كسلامتن كقد سسيافا يغ مغيكوت كريضائن، دان توهن كلواركن مريك دري
كلف كلينا كقد چهاي يغ ترغ-بندراغ، دغن ايدينش؛ دان (دغنن جوكن) توهن
منونجوقكن مريك ك جالن يغ لوروس.

برداسركن ايات داتس، الله تله فون منرغكن سچارا عمومث جالن-جالن اونتوق
سلامت دان سجهترا دنيا هيغك كاخيرة. نبي محمد ﷺ جوكن سنتياس ممبري
قدومن اونتوق كسلامتن دنيا دان كسجهتران اخيرة. خطيب يقين، كيت سموا
سنتياس براوسها اونتوق منچاري جالن مپلامتكن ديري دري سكاللا مصيبة. تنتو
سكالي بوكن سهاج كسلامتن دنيا، بهكن لبيه بسر دري ايت اياله كسجهتران اخيرة.

دالم ساتو حديث، رسول الله ﷺ قرنه مروموسكن لڭكه-لڭكه كسلامتن اكام، كهيدوئن دنيا دان جوڭ اخيرة.

عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا النَّجَاةُ ؟ قَالَ :
أَمْسِكْ عَلَيْكَ لِسَانَكَ، وَلَيْسَعَكَ بَيْتِكَ، وَابْكِ عَلَى خَطِيئَتِكَ.

يغ بر مقصود: دري عُقْبَةُ بن عَامِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، كاتش : اكو برتاش : ” واهاي رسول الله! افاكه ايت النَّجَاة (an-Najah) (لڭكه-لڭكه كسلامتن دان كسجهتران)؟ بكنيدا ﷺ منجواب : ” تاهن ليده مو، نعمتي كلاقغن رومه مو دان تاغيسي دوسا كساهن مو.“

(رواية الترمذي)

دالم حديث يغ مليا اين، نبي ﷺ منونجوقكن تيك لڭكه كسلامتن يايت:
لڭكه فرتام:

أَمْسِكْ عَلَيْكَ لِسَانَكَ

بر مقصود: تاهنله ليده مو.

اين بر مقصود منجاك فرتوتورن دري فركاتان يغ بوروق، كاسر دان دوسا، تيدق بريجارا ملاينكن اوچاقن يغ باعيق، سوئن لاكي منداتعكن قاهلا، سرتا منجاوهكن ديرى دري ملفظكن (melafazkan) سسواتو يغ منددهكن كقد

رېسيكو دان دوسا. اين کران ستياف فاته فرکاتان اکن ممبري کسن بسر
سقرتيمان کات ففته ملايو:

کران قولوت سنتن بيناس، کران مولوت بادن بيناس. ماله، يغ لبيه بسر درقد
ايت، کيت هندقله مپدري بهاوا ستياف فاته يغ داوچقکن اکن دچاتت راقئ اوليه
ملائكة سباکايماں فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة ق ايات 18:

مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ ﴿١٨﴾

برمقصود: ”تيدق اد سبارغ فرکاتان يغ دلفظکن (اتاو قربواتن يغ دلاکوکن)
ملاءينکن اد دسيسين ملائكة فغاوس يغ سنتياس سديا (منريما دان منوليسن)“.

ايغته، دغن سقاته فرکاتان سساورغ بوليه ترکلوار اکام، ترکوکور سگالا عمل
دان ترجمق ک نراک. سبدا نبی ﷺ:

وَإِنَّ الْعَبْدَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ سَخَطِ اللَّهِ لَا يُلْقِي لَهَا بَلَا يَهْوِي بِهَا فِي جَهَنَّمَ

برمقصود: ”سسوغکوھن سساورغ همبا ايت برچاکف ساتو کلمه يغ مئوندغ
مورک الله سبحانه وتعالى، دي سنديري تيدق ممقدوليکن کلمه تادي، تيبا-تيبا
دي دچمق دغن سبين ددالم نراک“.

(رواية البخاري)

لغكه كدوا :

وَلَيْسَعَكَ بَيْتُكَ

برمقصود : برلاقغله دغن رومه مو .

این برمقصود سساورغ ایت هندقله منچاری کبهاکیان دان کلاقغن هیدوف درومه دالم سواسان سَكِينَه (sakinah) (بهاکیا)، کاسیه سایغ دان بلس احسان، منریما تقدیر توهن دغن فنوه کشکون اتس جودوه استری، کورنیان انق فینق، رزقی دان هرتا دغن سادان. یغ لبیه فنتیغ، هندقله ملاقغن ماس اونتوق برعباده درومه دان مغلقلکن درقد فرکارا یغ بولیه منداتغن کمور کائن الله.

لغكه كتيك:

"وَابِكِ عَلَى خَطِيئَتِكَ"

برمقصود : ”مناغیسه اتس دوسا کساهن مو“.

این برمقصود مسلم یغ باایق ایاله ساورغ یغ میدری دان مپسالی کساهن سرتا موهون کامقونن کقد الله دغن ممقربایقکن اِسْتِغْفَارَ دان توبه. لبیه هیبت درقد ایت، کیت دتونوت اونتوق مناغیسی کساهن سهیغک منیتیسکن ایر مات کأنصافن، خاصن قد ساعت برسندیرین.

قوم مسلمين يغ درحمي الله.

كسيمقولن، منجادي كواجيقن ستياف كيت اونتوق سنتياس منمبه علمو قدومن، ممقربايعي ديري سرتا منيغكتكن موتو عمل. سنّة نبي ﷺ اداله منارا فتونجوق سقنچغ جالن، سينرث تيدق قرنه قادم. منداقت قدومن دان شفاعة بكيندا ﷺ اداله جالن كسلامتن دان كسجهترآن. اخيرث ترسلامتله مريك يغ منججقي سنّة بكيندا ﷺ دري مالا فتاك دنيا دان اخيرة، دان مرايه كبهاكياُن دنيا دان نعمة شرك الله سبحانه وتعالى يغ ابادي.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا الذُّنُوبَ بِهِمْ

وَمَنْ يَغْفِرِ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ وَلَمْ يُصِرُّوا عَلَىٰ مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٣٥﴾

برمقصود: دان جوک اورغ يغ افايلا ملاکوکن قربواتن کجي، اتاو مغانيايائي ديري سنديري، مريك ايغت کقد الله لالو موهون امقون اکن دوسا مريك دان تياد يغ مغمقونکن دوسا ملاينکن الله، دان مريك جوک تيدق منروسکن قربواتن کجي مريك ايت، سدعکن مريك مغتاهوي.

بَارِكْ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ.

وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ.

وَتَقَبَّلَ اللَّهُ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ

وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاَسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله كيت ممقربايقكن اوچاقن صلوات دان سلام كقد رسول الله ﷺ
سباكايماں فرمان الله دالم سورة الأحزاب، ايات 56:-

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا
تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى
آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ اذْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ. اللَّهُمَّ إِنَّا
نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ. اللَّهُمَّ اشْفِ
مَرْضَانَا وَارْحَمْ مَوْتَانَا، وَالطُّفْ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ
الْمَرْحُومِ السُّلْطَانَ مُحَمَّدِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى
السُّلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةِ تَرْغَكَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا
وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ
مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

يا الله سلامتكن كامى دان سلوروه امة إسلام دمان جوا مريك برادا. ساتوكنله
قرساوداران دان قرقادوان امة إسلام دشن ايكتن يغ ايرت دان كوكوه. منتفكنله
ايمان كامى دان تكوهكنله فكاغن كامى منوروت اهل السنه والجماعه،
قليهاراكنله كامى دري عمالن دان فكاغن عقيدة يغ ميلويغ.

يا الله، بنتو دان قليهاراله كامى دان سلوروه امة إسلام دري كسوسهن، وبأ دان
بلاء بنجان. لپشكنله وبأ كوويد 19 دري بوميمو اين يا الله.. يا رحمن.. يا
رحيم..

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللهِ!

أذْكُرُوا اللهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ،

وَأشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،

وَلَذِكْرُ اللهِ أَكْبَرُ، وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ، يَرْحَمْكُمْ اللهُ.